

IM-07 CECB Plus / GEAK Plus

<i>Demande</i>	<i>Antrag</i>
Pour la demande de subvention, les documents suivants seront nécessaires :	Für das Fördergesuch werden folgende Unterlagen benötigt:
• Formulaire de demande signé à envoyer par courrier postal Pour les autres documents, utilisez de préférence la voie électronique • Copie du devis pour toute la prestation (inclus une heure de conseil à la restitution du rapport).	• Das unterzeichnete Gesuchsformular muss per Post eingesendet werden Bevorzugen Sie bitte die elektronische Version für alle weiteren Unterlagen • Kopie des Kostenvoranschlags für die gesamte Dienstleistung (inkl. 1 Std Beratung bei der Berichtübergabe).
Après analyse, une promesse de subvention sera établie et les travaux pourront débuter.	Nach der Begutachtung wird eine Zusprache für eine Förderung erstellt und die Arbeiten können beginnen.
<i>Achèvement</i>	<i>Abschluss</i>
A la fin des travaux, les documents suivants seront nécessaires :	Nach Ende der Arbeiten werden folgende Unterlagen benötigt:
• Formulaire d'achèvement des travaux signé à envoyer par courrier postal Pour les autres documents, utilisez de préférence la voie électronique • Le CECB® Plus réalisé et signé par l'expert certifié et publié sur la base CECB®. • Factures	• Das unterzeichnete Abschlussformular muss per Post eingesendet werden Bevorzugen Sie bitte die elektronische Version für alle weiteren Unterlagen • Der GEAK®Plus von der/vom zertifizierten GEAK® Expertin/Experten unterschrieben und in der GEAK®Datenbank veröffentlicht • Rechnungen
Après analyse, la subvention sera versée.	Nach der Begutachtung wird der Förderbeitrag überwiesen.